



MUNICIPAL
Gazette
 MUNICIPALE
 DE—OF
Montreal

Deuxième année - No. 49
 Second year -

8 Janvier 1906
 January

Les abonnements sont reçus chez
Le Trésorier de la Ville de Montréal,
 Hôtel de Ville

Les autres communications doivent
 être adressées au directeur de
"LA GAZETTE MUNICIPALE"
 Hôtel de Ville

Forward subscriptions to
The City Treasurer of Montreal
 City Hall

All other communications should be
 addressed to the managing-editor of
"The Municipal Gazette"
 City Hall

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal
 Official organ of the Corporation of the City of Montreal
CANADA

TELEPHONE : MAIN 4240

Paraît le lundi matin
 Published every Monday morning
 Abonnements \$2 par an
 Subscriptions \$2 a year
 Payables d'avance
 Payable in advance

LE BUDGET

Relevé du Montant estimé disponible pour l'Administration en 1906.

Montant du Rôle de cotisation de 1905..	\$2,250,949	
do de la taxe de l'eau, en 1905..	756,931	
do de la taxe d'affaires en 1905..	364,413	
		\$3,372,293
Montant des autres revenus au 30 novembre 1905 ..	\$731,138	
Estimé des autres revenus en décembre, basé sur la moyenne des années 1902-1903-1904 ..	45,586	776,724
		\$4,149,017
Revenu évalué des quartiers nouveaux:		
St-Henri ..	\$99,000	
Ste-Cunégonde ..	55,000	
Villeray ..	1,200	
		\$4,305,117

Je certifie que le montant de \$4,305,117, tel qu'établi ci-dessus, est disponible pour les crédits annuels de 1906.

J. PELLETIER,
 Contrôleur et Auditeur de la Ville.

Répartition des Crédits pour l'Exercice 1906

(Telle qu'amendée et adoptée par le Conseil, en l'assemblée du 29 décembre 1905).

1905	Récapitulation Générale.	1906
\$1,165,251	Intérêts ..	\$1,180,000
495,000	Taxes d'écoles ..	525,000
363,350	Finances ..	445,675
30,083	Hôtel de Ville ..	33,729
20,302	Contingent général ..	7,588
	Réajustement de salaires ..	433,847
416,299	Voirie ..	360,841
339,872	Police ..	19,150
19,600	Cour du Recorder ..	295,239
272,854	Incendies ..	111,285
144,045	Eclairage ..	22,835
23,780	Télégraphe d'alarmes ..	5,150
5,150	Inspection des Edifices ..	3,875
3,775	Inspection des Chaudières ..	223,274
157,620	Aqueduc ..	28,272
28,330	Marchés ..	90,199
85,375	Incinération ..	55,264
59,389	Hygiène ..	48,730
49,063	Parcs et Traverses ..	4,800
4,750	Bibliothèque Civique ..	
193,888	Réserve 5% { 3 p. c. \$129,153 { 2 p. c. 86,102	
		215,255
		\$4,110,008

\$3,877,776

Re Annexions .. 195,109

\$4,305,117

THE BUDGET

Estimated Amount Available for 1906.

Amount of 1905 Assessment Roll ..	\$2,250,949
" 1905 Water Rates Roll ..	756,931
" 1905 Business Tax Roll ..	364,413
	\$3,372,293
All other revenues to 30 November, 1905 ..	\$731,138
Estimated other revenues for December, average last three years, 1902-1903-1904 ..	45,586
	776,724
	\$4,149,017
Estimated revenue from the new wards:	
St. Henry ..	\$99,000
Ste. Cunegonde ..	55,000
Villeray ..	1,200
	\$4,305,117

I hereby certify that the sum of \$4,305,117 as shown above, is available for ordinary appropriations for the year 1906.

J. PELLETIER,
 City Comptroller and Auditor.

Allotment of Appropriations for Fiscal Year 1906

(As amended and adopted by Council at the meeting held the 29th of December 1905).

1905	General Recapitulation.	1906
\$1,165,251	Interest ..	\$1,180,000
495,000	School Tax ..	525,000
363,350	Finance ..	445,675
30,083	City Hall ..	33,729
20,302	General Contingent ..	7,588
	Salaries ..	433,847
416,299	Roads ..	360,841
339,872	Police ..	19,150
19,600	Recorder's Court ..	295,239
272,854	Fire ..	111,285
144,045	Light ..	22,835
23,780	Fire Alarm Telegraph ..	5,150
5,150	Building Inspection ..	3,875
3,775	Boiler Inspection ..	223,274
157,620	Water department ..	28,272
28,330	Markets ..	90,199
85,375	Incineration ..	55,264
59,389	Hygiene ..	48,730
49,063	Parks and Ferries ..	4,800
4,750	Civic Library ..	
193,888	Reserve, 5% { 3 p. c. \$129,153 { 2 p. c. 86,102	
		215,255
		\$4,110,008

\$3,877,776

Re Annexations .. 195,109

\$4,305,117

SERVICE DES FINANCES

INTERETS ET FONDS D'AMORTISSEMENT

Capital 1905	Intérêt 1905	Stock et Débentures.	Capital 1906	Intérêt 1906
\$ 587,600	\$ 41,132	7% Permanent	\$ 587,600	\$ 41,132
7,008,000	210,240	3% Permanent	7,008,000	210,240
261,340	13,067	5% Sterling	214,134	10,707
340,000	17,000	5% Stock & déb.	340,000	17,000
13,651,467	546,059	4% Stock & déb.	13,651,467	546,059
6,345,400	222,089	3½% Stock & déb.	6,345,400	222,089
65,000	3,900	6% St-Gabriel		
<u>\$28,258,807</u>	<u>\$1,053,487</u>			
300,000	6,000	Emp. 4% de 1905	300,000	12,000
<u>\$28,558,807</u>	<u>\$1,059,487</u>			
		\$300,000 de 1906	300,000	6,000
			<u>\$28,746,601</u>	<u>\$1,065,227</u>

Débetures temporaires pour améliorations des rues	\$16,000
Débetures temporaires en anticipation du revenu	50,000
Comptes du grand livre. (Dette flottante)	12,852
Banquiers étrangers	7,000
Echange	3,000

Fonds d'amortissement.

Sur \$222,000	Emprunt de	1899	\$2,626
" 300,000	"	" 1900	3,157
" 238,000	"	" 1902	2,505
" 123,400	"	" 1903	1,460
" 476,600	"	" 1904	5,016
" 300,000	"	" 1905	3,157

Estimé pour les nouveaux emprunts, disons	17,921	8,000
	<u>\$1,180,000</u>	

ANNEXION.

	St-Henri.	Ste-Cunégonde.	Ville-ray.
Intérêt sur la dette fondée	\$76,330	\$34,395	\$1,062
Intérêt sur la dette flottante	4,659	1,650	
Salaires des employés	10,000	10,000	
Téléphones	60	30	
Enlèvement des vidanges	404	48	100
Incineration	2,600	3,285	
Eclairage	10,396	4,125	600
Service des alarmes	196	269	

Voirie.

Nettoyage des rues	4,000	1,000
Arrosage des rues	1,000	1,000
Balayage des rues		2,000
Réparages aux chemins	17,000	3,200

Service des Incendies.

Entretien des chevaux	1,740	1,450
Chauffage	550	400
Uniformes	400	300
Dépenses casuelles	240	120
Réparations	500	
	<u>\$130,075</u>	<u>\$63,272</u>

Total \$195,109

SERVICE GENERAL.

1905		1906
\$ 27,500	Indemnité du maire et des échevins	\$ 29,800
154,050	Salaires	166,375
3,000	Frais judiciaires	3,000
1,000	Honoraires des Notaires	1,000
500	Honoraires des Régistres	500
3,000	Honoraires du Shérif et annonces	3,000
2,500	Fonds de Construction et du Jury	2,500
2,400	Gardes de la Prison	2,400

FINANCE DEPARTMENT.

INTEREST AND SINKING FUND

Capital 1905	Interest 1905	Stock and Bonds.	Capital 1906	Interest 1906
\$ 587,600	\$ 41,132	7% Permanent	\$ 587,600	\$ 41,132
7,008,000	210,240	3% Permanent	7,008,000	210,240
261,340	13,067	5% Sterling	214,134	10,707
340,000	17,000	5% Stock & bonds	340,000	17,000
13,651,467	546,059	4% Stock & bonds	13,651,467	546,059
6,345,400	222,089	3½% Stock & bonds	6,345,400	222,089
65,000	3,900	6% St. Gabriel		
<u>\$28,258,807</u>	<u>\$1,053,487</u>			
300,000	6,000	4% Loan of 1905	300,000	12,000
<u>\$28,558,807</u>	<u>\$1,059,487</u>			
		\$300,000 of 1906	300,000	6,000
			<u>\$28,746,601</u>	<u>\$1,065,227</u>

Temporary bonds on street improvement account	\$16,000
Temporary bonds anticipating revenue	50,000
Open ledger accounts. (Floating debt)	12,852
Charges on foreign loans	7,000
Exchange on foreign remittances	3,000

Sinking Funds.

On \$222,000	Loan of	1899	\$2,626
" 300,000	"	" 1900	3,157
" 238,000	"	" 1902	2,505
" 123,400	"	" 1903	1,460
" 476,600	"	" 1904	5,016
" 300,000	"	" 1905	3,157

Provision for contemplated new loans, say	17,921	8,000
	<u>\$1,180,000</u>	

ANNEXATION.

	St. Henri.	St. Cunégonde.	Ville-ray.
Interest on funded debt	\$76,330	\$34,395	\$1,062
Interest on floating debt	4,659	1,650	
Salary	10,000	10,000	
Telephones	60	30	
Removal night soil	404	48	100
Incineration department	2,600	3,285	
Lighting	10,396	4,125	600
Fire alarm	196	269	

Road department.

Cleaning streets	4,000	1,000
Street watering, etc.	1,000	1,000
Sweeping		2,000
Repairs to roads	17,000	3,200

Fire department.

Horsekeep	1,740	1,450
Heating	550	400
Uniforms	400	300
Contingencies	240	120
Repairs	500	
	<u>\$130,075</u>	<u>\$63,272</u>

Total \$195,109

GENERAL SERVICE.

1905		1906
\$ 27,500	Members' Indemnity	\$ 29,800
154,050	Salaries	166,375
3,000	City Attorney's disbits	3,000
1,000	Notarial fees	1,000
500	Registrar's fees	500
3,000	Sheriff's fees and advertising	3,000
2,500	Building and Jury Fund	2,500
2,400	Jail Guards	2,400

1905		1906
\$10,000	Entretien des Prisonniers	\$25,000
35,000	Entretien des Aliénés	37,000
35,000	Entretien des Orphelins	23,000
4,200	Commission des Incendies	4,200
10,000	Fonds d'assurances des propriétés Civiques	10,000
200	Assurances-garantie	
1,300	Commutation de péage	1,300
5,500	Taxes sur propriétés civiques	5,000
5,000	Contingents	5,000
2,500	Réceptions officielles	2,500
3,100	Allocations	3,100
16,000	Impressions, papeterie, et <i>La Gazette Municipale</i>	22,000
1,000	Délégation <i>re</i> législation	1,000
500	Représentant à Québec	
1,000	Expropriations annuelles	
3,000	Loyer, cours à bestiaux	3,000
300	Revision des listes électorales	
5,000	Govt <i>re</i> amendes Cour du Recorder	5,000
1,500	Numéros de licence	1,500
4,300	Subventions aux sociétés	10,000
18,000	Escomptes sur taxes	19,500
1,000	L'Union des Municipalités Canadiennes	1,000
	Elections municipales	11,000
	Tuyaux dans le quartier St-Denis..	2,000
	Hôpital Notre-Dame — Maladies contagieuses	15,000
	Hôpital Alexandra — Maladies contagieuses	15,000
	Réserve spéciale <i>re</i> Annexions	15,000

\$367,350

\$ 445,675

SERVICE DE L'HOTEL DE VILLE

\$ 4,115	Salaires	\$4,200
6,184	Nettoyage des bureaux et ascenseur	6,465
2,700	Chauffage	2,500
3,500	Eclairage	3,500
2,550	Service téléphonique	8,534
125	Glace	125
545	Chauffeurs	545
160	Uniformes	160
4,425	Fournitures et menues réparations	3,725
640	Meubles et couvrir plancher	640
250	Tapis et paillason	
4,889	Améliorations et réparations	3,335
	Honoraires des architectes	

\$ 30,083

\$ 33,729

SERVICE DE LA VOIRIE

\$43,230	Salaires	\$42,608
14,428	Assistants-contremaîtres	24,428
62,000	Hommes des cours et cantonniers.	62,000
962	Cour rue McCord	962
380	Téléphone	500
500	Réparations aux ateliers	12,000
10,000	Arrosage des rues Div. Est	12,000
10,000	Arrosage des rues, Div. Ouest	
29,000	Nettoyage des chaussées non pavées, Div. Est	29,000
29,000	Nettoyage des chaussées non pavées, Div. Ouest	29,000
43,000	Balayage des chaussées pavées	48,000
10,000	Stations des pompes	10,000
30,000	Réparations aux chaussées en macadam	35,000
30,000	Réparations aux pavages permanents	30,000
10,000	Réparations aux trottoirs permanents	10,000

1905		1906
\$10,000	Maintenance of Prisoners.. . . .	\$25,000
35,000	Maintenance of Insane	37,000
35,000	Maintenance of Orphans	23,000
4,200	Fire Commission	4,200
10,000	Insurance Fund for Civic properties	10,000
200	Guarantee Insurance	
1,300	Commutation of Tolls	1,300
5,500	Assessments of Municipal properties	5,000
5,000	Contingents	5,000
2,500	Official Receptions	2,500
3,100	Grants	3,100
16,000	Printing, Stationery, advertising and <i>Municipal Gazette</i>	22,000
1,000	Delegation <i>re</i> législation	1,000
500	Representative at Quebec	
1,000	Annual expropriations	
3,000	Stock yards rents	3,000
300	Revision electoral lists	
5,000	Gov't. <i>re</i> Recorder's Court fines	5,000
1,500	License Numbers	1,500
4,300	Grants to Societies	10,000
18,000	Discount on Taxes	19,500
1,000	Union Canadian Municipalities	1,000
	Civic elections	11,000
	Montreal Water & Power Co. Water pipes in St. Denis ward	2,000
	Notre Dame Hospital.—Contagious diseases	15,000
	Alexandra Hospital. —Contagious diseases	15,000
	Special reserve <i>re</i> Annexations	15,000

\$ 367,350

\$ 445,675

CITY HALL DEPARTMENT

\$ 4,115	Salaries	\$4,200
6,184	Cleaning offices and running elevator	6,465
2,700	Fuel	2,500
3,500	Light	3,500
2,550	Telephone system	8,534
125	Ice	125
545	Stokers	545
160	Uniforms	160
4,425	Supplies and repairs	3,725
640	Furniture and covering floor	640
250	Rugs and mats	
4,889	Improvements and repairs	3,335
	Architects' fees	

\$ 30,083

\$ 33,729

ROAD DEPARTMENT.

\$ 43,230	Salaries	\$ 42,608
14,428	Asst.-Foremen	14,428
62,000	Yardmen, sectionmen	62,000
962	McCord St. Yard	962
380	Telephone	
500	Repairs to Shops	500
10,000	Watering streets, East Div.	12,000
10,000	Watering- streets, West Div.	12,000
29,000	Cleaning unpaved streets, East Div.	29,000
29,000	Cleaning unpaved streets, West Div.	29,000
43,000	Sweeping paved streets	48,000
10,000	Pumping Stations	10,000
30,000	Repairs to macadamized roads, pro-rata	35,000
30,000	Repairs to permanent pavings, pro-rata	
10,000	Repairs to permanent sidewalks, pro-rata	10,000

1905	INSPECTION DES EDIFICES	1906
\$ 4,300	Salaires	\$4,300
600	Entretien des chevaux	600
250	Contingents	250
<u>\$5,150</u>		<u>\$5,150</u>

INSPECTION DES CHAUDIERES		
\$3,000	Salaires	\$3,100
600	Entretien des chevaux	600
175	Contingent	175
<u>\$3,775</u>		<u>\$3,875</u>

SERVICE DE L'AQUEDUC		
\$31,526	Salaires	\$ 32,900
3,000	Aqueduc	3,000
2,580	Pavillon des roues	3,580
18,000	Pavillon des machines, (bas niveau)	20,000
34,811	Combustible pour pompes	89,811
600	Réseau des conduits	600
2,500	Réservoirs	2,274
9,000	Pavillon des machines, (haut niveau)	9,000
33,758	Tuyaux de distribution	40,758
3,000	Compteurs	3,000
700	Fontaines publiques	700
9,000	Bornes-fontaines	9,000
1,000	Outils	1,000
150	Epreuve et rép. des balances	150
1,200	Entretien des chevaux	1,200
250	Contingent	250
444	Loyer des téléphones	
331	Loyer de poteaux et de fils, etc.	331
1,000	Lumière	1,000
3,820	Ateliers	3,820
100	Réservoir	100
500	Compte du stock	500
350	Uniformes	300
	Mur du revêtement du chemin Carleton	
	Achat des chevaux	
	Amélioration de la pression à la Côte du Beaver Hall	
	Traineaux pour mac. à dégeler	
<u>\$157,620</u>		<u>\$223,274</u>

SERVICE DES MARCHES		
\$18,983	Salaires des officiers	\$19,775
200	Téléphones	
	<i>Contingents des Marchés.</i>	
750	Marché Bonsecours	750
350	Marché St-Antoine	350
125	Marché St-Laurent	125
25	Marché à Foin	25
125	Marché St-Jacques	125
150	Marché St-Jean-Baptiste	150
200	Marché à bestiaux de l'Est	200
50	Marché à bestiaux de l'Ouest	50
25	Pesée Papineau	25
15	Pesée Hochelaga	15
1,800	Eclairage pour les divers marchés	1,800
1,000	Combustible pour les divers marchés	1,000
350	Dépenses contingentes générales	350
2,032	Réparations au marché Bonsecours	2,032
900	Réparations au marché St-Antoine	400
500	Réparations au marché St-Laurent	500
250	Réparations au marché St-Jean Baptiste	250
300	Réparations au marché St-Jacques	300
200	Réparations à la pesée Papineau	50
	Réparations au marché à Foin	
	Réparations au marché Hochelaga	
	Réparations au marché de Poissons	
<u>\$ 28,330</u>		<u>\$ 28,272</u>

1905	BUILDING INSPECTION.	1906
\$ 4,300	Salaries	\$4,300
600	Horsekeep	600
250	Contingencies	250
<u>\$5,150</u>		<u>\$5,150</u>

BOILER INSPECTOR.		
\$3,000	Salaries	\$3,100
600	Horsekeep	600
175	Contingent	175
<u>\$3,775</u>		<u>\$3,875</u>

AQUEDUCT DEPARTMENT.		
\$31,526	Salaries	\$32,900
3,000	Aqueduct	3,000
2,580	Wheel house	3,580
18,000	Engine House, (low level)	20,000
34,811	Fuel and pumping power	89,811
600	Pipe track	600
2,500	Reservoirs	2,274
9,000	Engine house, (high level)	9,000
33,758	Distribution pipes	40,758
3,000	Meters	3,000
700	Public fountains	700
9,000	Hydrants	9,000
1,000	Tools	1,000
150	Testing and repairing scales	150
1,200	Horse keep	1,200
250	Contingent	250
444	Rent of telephones	
331	Rent of poles	331
1,000	Light	1,000
3,820	Shops	3,820
100	Tail race	100
500	Stock account	500
350	Uniforms	300
	Carleton road wall	
	Purchase of a horse	
	Improved pressure B. H. Hill	
	Sleighs for thawing machines	
<u>\$157,620</u>		<u>\$223,274</u>

MARKET DEPARTMENT.		
\$18,983	Salaries to Officers	\$19,775
200	Telephones	
	<i>Contingents to Markets.</i>	
750	Bonsecours Market	750
350	St Antoine Market	350
125	St. Lawrence Market	125
25	Hay Market	25
125	St. James Market	125
150	St. Jean Baptiste Market	150
200	Eastern Cattle Market	200
50	Western Cattle Market	50
25	Papineau Weigh-house	25
15	Hochelaga Weigh-house	15
1,800	Lighting markets	1,800
1,000	Fuel	1,000
350	General Contingent Expenses	350
2,032	Repairs to Bonsecours Market	2,032
900	Repairs St. Antoine Market	400
500	Repairs St. Lawrence Market	500
250	Repairs St. J. Baptiste Market	250
300	Repairs St. James Market	300
200	Repairs Papineau Weigh-house	50
	Repairs Hay Market	
	Repairs Hochelaga Market	
	Repairs Fish Market	
<u>\$ 28,330</u>		<u>\$ 28,272</u>

SERVICE DE L'HYGIENE ET DES STATISTIQUES

1905	SERVICE GENERAL.	1906
\$3,600	Salaires..	\$3,650
200	Enterrement des personnes pauvres et inconnues..	200
725	Contingent	525
270	Téléphones..	
3,900	Entretien des chevaux..	4,200
700	Uniformes..	700
<i>Inspection sanitaire.</i>		
3,800	Salaires..	3,875
9,282	Gages des inspecteurs	9,360
<i>Inspection de la plomberie.</i>		
1,850	J.-E. Doré, inspecteur sanitaire..	1,850
3,078	Gages des inspecteurs de plomberie	3,078
350	Fournitures pour épreuves..	350
100	Nouvelles machines..	
250	Bureau des examinateurs..	250
<i>Service Bactériologique.</i>		
208	Un aide au docteur, garçon, \$4 par semaine..	208
200	Nouveaux instruments..	
150	Fournitures	150
<i>Bains publics.</i>		
828	Salaires..	828
650	Entretien général..	650
100	Eclairage, 3 bains..	100
	Placement de bain à l'Île Ste-Hélène..	
<i>Analyse de l'eau.</i>		
1,973	Salaires..	
433	Pour obtenir des échantillons..	
<i>Inspection des Aliments.</i>		
8,845	Salaires..	9,255
400	Fournitures au laboratoire..	400
100	Echantillons d'aliments..	100
600	Analyste (M.-L. Hersey)	600
<i>Service des Statistiques.</i>		
2,500	Salaires..	2,550
<i>Hôpital civique et Maladies contagieuses.</i>		
8,197	Salaires..	7,335
250	Maison de Refuge..	250
1,400	Aide au docteur, infirmières et servantes..	
1,500	Fournitures..	
100	Combustible pour l'hôpital..	50
50	Combustible pour l'étuve..	50
1,000	Vaccin..	1,000
400	Désinfectants et tuberculose	400
250	Petite vérole..	250
150	Location de maison pour infirmières..	150
1,000	Service de l'ambulance	100
	Inspection des écoles..	3,000
<u>\$59,389</u>		<u>\$52,144</u>

HYGIENE AND STATISTICS DEPARTMENT.

1905	GENERAL SERVICE.	1906
\$3,600	Salaries	\$3,650
200	Burial poor and unknown	200
725	Contingent..	525
270	Telephones	
3,900	Horsekeep..	4,200
700	Uniforms..	700
<i>Sanitary Inspectors' Department.</i>		
3,800	Salaries..	3,875
9,282	Sanitary inspectors wages..	9,360
<i>Plumbing Inspectors' Department.</i>		
1,850	J. E. Doré, sanitary engineer..	1,850
3,078	Plumbing inspectors' wages	3,078
350	Supplies for tests..	350
100	New Machines..	
250	Board of examination..	250
<i>Bacteriological Department.</i>		
208	Wages, boy at \$4. per week..	208
200	New instruments	
150	Supplies..	150
<i>Public Baths.</i>		
828	Salaries..	828
650	General Maintenance and Repairs	650
100	Lighting, 3 baths..	100
	Putting up bath at St. Helen Island..	
<i>Analyses of the City Water.</i>		
1,973	Salaries..	
433	To obtain samples..	
<i>Food Department.</i>		
8,845	Salaries..	9,255
400	Supplies to Laboratory..	400
100	Samples of food..	100
600	City Analyst (M. L. Hersey)..	600
<i>Statistical Bureau.</i>		
2,500	Salaries..	2,550
<i>Civic Hospital and Contagious Diseases.</i>		
8,197	Salaries..	7,335
250	House of Refuge	250
1,400	Wages, asst.doctors, nurses and servants..	
1,500	Supplies..	
	Fuel at hospital	
100	Fuel at hospital..	
50	Fuel at etuve..	50
1,000	Vaccine..	1,000
400	Disinfectant and Tuberculose	400
250	Small pox..	250
150	Rent of house for Nurses..	
1,000	Ambulance service	100
	Inspecting Schools..	3,000
<u>\$ 59,389</u>		<u>\$ 52,144</u>

SERVICE DES PARCS ET TRAVERSES

<i>Parcs et squares en général.</i>		
\$2,100	Salaires..	\$2,150
2,938	Entretien des serres du Parc LaFontaine..	2,938
	Entretien du Parc LaFontaine..	5,474
5,396	Square Dominion	1,534
1,534	Square Viger	1,366
1,366	Square St-Louis	819
819	Squares Bellerive, Papineau et Parthenais..	
924	Squares Place d'Armes et Hôtel-de-Ville..	924
378	Squares St-Jean-Baptiste et St-Jacques..	378
378	Square Dufferin..	378
378	Square Victoria..	378
546		546

PARKS AND FERRIES DEPARTMENT.

<i>General Parks and Squares.</i>		
\$2,100	Salaries..	\$2,150
2,938	Maint. of Green House LaFontaine Park	2,938
5,396	Maint. of LaFontaine Park..	5,474
1,534	Dominion Square	1,534
1,366	Viger Square	1,366
819	St. Louis Square	819
924	Bellerive, Papineau and Parthenais Squares..	924
378	City Hall and Place d'Armes Squares..	378
378	St. James and St. Jean-Baptiste Squares..	378
378	Dufferin Square..	378
546	Victoria Square..	546

1905		1906
\$ 378	Squares Philips et Beaver Hall..	\$ 378
378	Square Ste-Catherine (Ouest) . . .	378
378	Square Richmond	378
378	Squares Wellington et Gallery..	378
662	Square Saint-Patrice	462
378	Square Saint-Gabriel	378
378	Square Youville et Place Royale.	378
378	Squares Hôtel-de-Ville et Champ- de-Mars	378
378	Square Déséry	378
378	Square Mance et Lamoricière..	378
378	Square Crémazie	378
1,482	Squares en général	1,482
1,080	Emondage des arbres	1,080
600	Réparer, peindre, sortir et rentrer les bancs des squares	600
250	Entretien des chevaux, voitures et harnais	250
400	Achats d'arbres, arbustes et boi- tes pour les protéger	400
900	Fournitures diverses	900
200	Construction de 2 petits kiosques pour outils pour les squares Dufferin et Richmond	200
200	Peindre et réparer les fontaines et les kiosques des squares et du parc LaFontaine	200
60	Eclairage des serres	60
1,000	Combustible	1,000
85	Téléphones, résidence du surin- tendant et serres	85
100	Dépenses casuelles	100
300	Réparations aux serres	300
150	Faire une allée, parc LaFontaine, en arrière de l'Ecole Normale..	150
<u>\$28,006</u>		<u>\$27,649</u>

Parc Mont-Royal.

\$1,300	Salaires	\$1 300
5,736	Entretien général	5,764
1,534	Entretien de la serre	1,690
3,161	Champ Fletcher	3,281
300	Matériaux pour réparer et pein- turer les chalets et les abris..	300
250	Chevaux et harnais	250
250	Matériaux pour rép. les escaliers	250
700	Entretien des chevaux	700
500	Fournitures	500
380	Combustible	380
55	Téléphone	55
54	Uniformes (3 hommes)	54
35	Porte-harnais	35
200	Arbres et boîtes pour les entourer	100
100	Contingent	100
80	Eclairage	80
<u>\$14,635</u>		<u>\$14,784</u>

\$ 100 Contingent général \$ 100

Parc de l'Île Ste-Hélène.

\$1,000	Salaires	\$1,000
3,472	Entretien général	3 472
160	Uniformes	160
100	Dépenses casuelles	100
600	Loyer de deux chevaux	600
50	Pompes	25
200	Fournitures	200
250	Réparer et peindre les divers bâ- timents	250
150	Réparer et faire de nouveaux cha- lets de nécessité	50
30	Uniforme du surintendant	30
25	Réparer les chaloupes	25
185	Combustible	185
100	Gardiennne du chalet	100
<u>\$ 6,322</u>		<u>\$ 6,197</u>

1905		1906
\$ 378	Beaver Hall and Philips Squares.	\$ 378
378	St. Catherine Square (West) . . .	378
378	Richmond Square	378
378	Wellington and Gallery Squares . .	378
662	St. Patrick Square	462
378	St. Gabriel Square	378
378	Youville and Place Royale Square	378
378	City Hall and Champ de Mars..	378
378	Desery Square	378
378	Mance and Lamoricière Squares.	378
378	Crémazie Square	378
1,482	Squares in General	1,482
1,080	Trimming Trees	1,080
600	Repairs, paint, storing and placing the benches in squares	600
250	Horse keep, vehicles and harness.	250
400	To purchase trees and boxes to protect them	400
900	Supplies	900
200	Construction of 2 small kiosks for tools on Dufferin and Richmond Squares	200
200	Paint and repair fountains and kiosks of Squares and LaFontaine Park	200
60	Lighting of Green-houses	60
1,000	Fuel	1,000
85	Telephones residence and Green House	85
100	Contingent	100
300	Repairs to Green-house	300
150	To make a path on LaFontaine park rear of Normal School . . .	150
<u>\$ 28,006</u>		<u>\$ 27,649</u>

Mount Royal Park.

\$1,300	Salaries	\$1,300
5,736	General maintenance	5,764
1,534	Maintenance Green House	1,690
3,161	Fletcher's Field	3,281
300	Material to paint and repair cha- lets and shelters	300
250	Horse and harness	250
250	Material to repair stairs	250
700	Horse keep	700
500	Supplies	500
380	Fuel	380
55	Telephone	55
54	Uniforms (3 men's)	54
35	Horse rack	35
200	Trees and boxes	100
100	Contingent	100
80	Light	80
<u>\$ 14,635</u>		<u>\$ 14,784</u>

\$ 100 General Contingent \$ 100

St. Helen's Island.

\$1,000	Salaries	\$1,000
3,472	General Maintenance	3,472
160	Uniforms	160
100	Contingencies	100
600	Rent of 2 horses	600
50	Pumps	25
200	Supplies	200
250	Repairs and paint several buildings	250
150	Repair paint construct new chalets	50
30	Uniform for Superintendent	30
25	To repair boats	25
185	Fuel	185
100	Caretaker	100
<u>\$6,322</u>		<u>\$6,197</u>

BIBLIOTHEQUE CIVIQUE		1906
1905		
\$2,500	Achat de nouveaux livres	\$2 500
600	Reliure des brochures.. . . .	600
500	Loyer.. . . .	500
300	Eclairage.. . . .	300
50	Téléphone.. . . .	50
100	Contingent.. . . .	100
	Nettoyage et lavage.. . . .	
700	Salaires.. . . .	800
		<u>\$ 4,800</u>
<u>\$ 4,750</u>		

CIVIC LIBRARY.		1906
1905		
\$2,500	Purchase of new books	\$2,500
600	Binding pamphlets	600
500	Rent	500
300	Lighting	300
50	Telephone	50
100	Contingent	100
	Cleaning and scrubbing	
700	Salaries	800
		<u>\$4,800</u>
<u>\$4,750</u>		

DELIBERATIONS

COMMISSION DES FINANCES

Compte rendu de l'assemblée du 28 décembre

Sont présents : MM. les échevins Vallières, président, Sadler, L.-A. Lapointe, Carter et Payette.

—La question de l'adoption des crédits annuels étant de nouveau prise en considération, il est

Résolu : De les approuver et ratifier tel qu'amendés et d'en recommander l'adoption au Conseil. (MM. les échevins Lapointe et Vallières dissidents ; M. l'échevin Vallières dissident quant à la réduction du nombre des inspecteurs dans le département de l'Aqueduc, de l'Hygiène et de l'Incinération.)

M. l'échevin Payette

Propose : Que le vote qui vient d'être émis soit repris en considération et annulé ; et sa proposition est adoptée.

Ajournement.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

COMMISSION DES FINANCES

Compte rendu de l'assemblée du 29 décembre

Sont présents : MM. les échevins Vallières, président, Sadler, L.-A. Lapointe, Payette, DeSerres et Carter.

—Soumis un rapport de M. Bienvenu au sujet de la taxe imposée sur certaines exhibitions en rapport avec la fête de Noël.

Résolu : De demander à MM. Ethier et Bienvenu d'examiner de nouveau la question et de faire rapport.

—Soumis deux rapports de la Commission des Incendies et de l'Eclairage, l'un demandant \$1,357 pour réparations urgentes à certaines stations et l'autre \$75 pour dépenses en rapport avec des réparations au poste No 2.

Résolu : De demander au Conseil de voter les sommes demandées, lesdites sommes devant être prises sur le compte d'intérêts.

—Rapport de la Commission de la Voirie recommandant la construction d'un égout dans la rue Davidson, dont le coût entier est payable par les propriétaires.

Résolu : De souscrire à ce rapport.

—Il est aussi

Résolu : De recommander au Conseil de voter \$500.40 pour le traitement des incurables.

—*Résolu* : De présenter au Conseil un rapport recommandant l'adoption des crédits annuels suivant les états préparés par M. Pelletier.

Ajournement.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

FINANCE COMMITTEE

Report of meeting held the 28th of December

Present : Ald. Vallières, chairman, Sadler, L. A. Lapointe, Carter and Payette.

—The question of adopting the annual appropriations being reconsidered, it was

Resolved : That they be approved of and ratified as amended and that the adoption of same be recommended to Council. (Ald. Lapointe and Vallières dissenting, Ald. Vallière dissenting as to reducing the number of inspectors in the Water, Hygiene and Incineration departments.)

Ald. Payette

Moved : That the vote first taken be reconsidered and repealed ; his motion was adopted.

Adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

FINANCE COMMITTEE

Report of meeting held the 29th of December

Present : Ald. Vallières, chairman, Sadler, L. A. Lapointe, Payette, DeSerres and Carter.

—Submitted a report from Mr. Bienvenu, anent the tax levied on certain exhibitions in connection with the Christmas celebrations.

Resolved : That Messrs. Ethier and Bienvenu be instructed to examine the matter and report thereon.

—Submitted two reports from the Fire and Light Committee, one asking \$1,357 for urgent repairs to certain fire stations, and the other \$75 for expenses in connection with repairs to No. 2 fire station.

Resolved : That Council be asked to vote the sums required, said sums to be taken from interest account.

—Report from the Road Committee recommending the construction of a sewer in Davidson street, the whole cost payable by the proprietors.

Resolved : To concur.

—It was also

Resolved : To recommend to Council to vote \$500.40 for the maintenance of incurables.

—*Resolved* : That a report be made to Council recommending that the annual appropriations be adopted according to the statement prepared by Mr. Pelletier.

Adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale ajournée du 29 décembre

M. l'échevin S.-D. Vallières, maire-suppléant, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins Larivière, St-Denis, Robertson, Clearihue, Dagenais, Lavallée, Robillard, Turner, Sadler, Gallery, Wilson, Chaussée, L.-A. Lapointe, Bumbray, Ricard, Carter, Walsh, Sauvageau, N. Lapointe, Stearns, Payette, Lemay, Couture, DeSerres, Bastien, Marchand, Leclaire, Proulx, Paquin, Duquette et Major.

AFFAIRES DE ROUTINE.

1.—Rapports des constables sur le service de la "Montreal Street Ry Co."

Déposés aux archives.

RAPPORTS.

2.—De la Commission des Finances, à l'effet de payer un montant de \$500.40 à l'hôpital des Incurables.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin PAYETTE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

3.—De la Commission des Finances, à l'effet de remettre à la Compagnie de chemin de fer Terminal la balance de son dépôt.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté. (MM. les échevins Clearihue, Robertson, Lavallée et DeSerres dissidents).

4.—De la Commission des Finances, à l'effet de nommer les évaluateurs pour l'année 1906.

M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin SADLER,

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Le Conseil se partage sur cette proposition:

Pour: Vallières, St-Denis, Robertson, Clearihue, Lavallée, Robillard, Turner, Sadler, Gallery, Wilson, L.-A. Lapointe, Bumbray, Ricard, Carter, Walsh, Sauvageau, Stearns, Payette, Lemay, Couture, DeSerres, Leclaire, Major.—23.

Contre: Larivière, Dagenais, Bastien, Paquin, Duquette.—5.

La proposition est ainsi affirmativée et il est

Résolu: En conséquence.

5.—De la Commission des Finances souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$250 pour construire un égout dans la rue Davidson.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

6.—De la Commission des Finances souscrivant au rapport de la Commission des Incendies et de l'Éclairage demandant un crédit de \$1,355.37 devant être affecté aux réparations urgentes des stations.

7.—De la Commission des Finances souscrivant au rapport de la Commission des Incendies et de l'Éclairage demandant un crédit de \$75 à l'effet de payer les déboursés du capitaine Taylor.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBERTSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

8.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'accepter les cautionnements de MM. Leclaire & McDonald et de M. T. Leclaire.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin BASTIEN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté, à condition, cependant que lesdits cautionnements soient acceptés par le trésorier de la Ville.

9.—De la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$150 à l'effet de parachever l'égout de la rue Albert.

Renvoyé à la Commission des Finances.

CITY COUNCIL

Report of adjourned special meeting held the 29th December.

Present: Ald. S. D. Vallières, acting-mayor, in the chair.

Ald. Larivière, St. Denis, Robertson, Clearihue, Dagenais, Lavallée, Robillard, Turner, Sadler, Gallery, Wilson, Chaussée, L. A. Lapointe, Bumbray, Ricard, Carter, Walsh, Sauvageau, N. Lapointe, Stearns, Payette, Lemay, Couture, DeSerres, Bastien, Marchand, Leclaire, Proulx, Paquin, Duquette and Major.

ROUTINE.

1.—Reports of Constables anent the service of the Montreal Street Railway Co.

Filed of record.

REPORTS.

2.—From Finance Committee to pay a sum of \$500.40 to Hospital for Incurables.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. PAYETTE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

3.—From Finance Committee to remit to Terminal Railway Co. the balance of their deposit.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. SADLER, it was

Resolved: That said report be received and adopted. (Ald. Clearihue, Robertson, Lavallée and DeSerres dissenting).

4.—From Finance Committee to appoint the assessors for the year 1906.

Ald. L. A. LAPOINTE, moved, seconded by Ald. SADLER,

"That said report be received and adopted."

The Council divided thereon:

Yeas: Vallières, St. Denis, Robertson, Clearihue, Lavallée, Robillard, Turner, Sadler, Gallery, Wilson, L. A. Lapointe, Bumbray, Ricard, Carter, Walsh, Sauvageau, Stearns, Payette, Lemay, Couture, DeSerres, Leclaire, Major.—23.

Nays: Larivière, Dagenais, Bastien, Paquin, Duquette.—5.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

5.—From Finance Committee concurring in the report of the Road Committee for an appropriation of \$250 to construct sewer in Davidson street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

6.—From Finance Committee concurring in the report of the Fire and Light Committee for an appropriation of \$1,355.37 for urgent repairs to stations.

7.—From Finance Committee concurring in the report of the Fire and Light Committee for an appropriation of \$75 to pay disbursements of Capt. Taylor.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBERTSON, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

8.—From Road Committee to accept bonds from Messrs. Leclaire & McDonald and Mr. T. Leclaire.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That said report be received and adopted, conditionally, however, that said bonds shall be acceptable to the City treasurer.

9.—From Road Committee for an appropriation of \$150 to complete sewer in Albert street.

Referred to the Finance Committee.

ORDRE DU JOUR.

10.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 2ème et 3ème lectures un règlement à l'effet d'amender le règlement No 191-235 et 241,

Le Conseil reprend l'étude dudit règlement en deuxième lecture.

La section suivante est ajouté :

"L'inspecteur de la Ville devra exiger un dépôt suffisant pour remettre le trottoir et la chaussée de la rue en bon état, et les réparations qu'il fera lui-même s'il y a lieu, seront payées à même ce dépôt, et la balance sera remise par l'ordre de l'inspecteur de la Ville."

Tel qu'amendé, ledit règlement est alors lu pour la deuxième fois. (M. l'échevin Clearihue dissident).

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin TURNER, il est

Résolu : Que la règle 79 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu pour la troisième fois. (M. l'échevin Clearihue dissident).

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin TURNER, il est

Résolu : Que ledit règlement soit grossoyé et qu'il soit présenté au Maire et au greffier de la Ville pour qu'ils y apposent leurs signatures.

11.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport de la Commission des Finances sur les crédits à répartir pour l'exercice prochain et s'élevant à environ \$4,305,117

M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin BASTIEN,

Propose : Que ledit rapport soit amendé en y ajoutant les items suivants :

"\$1,248 pour le salaire de 2 inspecteurs pour la Commission de l'Aqueduc;

"\$3,120 pour le salaire de 5 inspecteurs pour la Commission d'Hygiène et de Statistiques;

"\$3,744 pour le salaire de 6 inspecteurs de ruelles pour la Commission de l'Incineration;

"Soit un total de \$8,112 devant être pris sur le crédit affecté au réajustement des salaires;

"Et que, ainsi amendé, ledit rapport soit adopté."

Et un débat s'engageant, M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin PAYETTE, propose en

Amendement : Que ledit rapport soit amendé de manière à pourvoir au salaire de 13 inspecteurs jusqu'au premier mai prochain et que, ainsi amendé, ledit rapport soit adopté.

Le Conseil se partage sur ledit amendement :

Pour : Larivière, St-Denis, Robertson, Clearihue, Sadler, Chaussé, Carter, Walsh, N. Lapointe, Stearns, Payette, DeSerres, Marchand, Proulx.—14.

Contre : Vallières, Dagenais, Lavallée, Robillard, Turner, Gallery, Wilson, L.-A. Lapointe, Bumbray, Ricard, Sauvageau, Lemay, Couture, Bastien, Leclaire, Paquin, Duquette, Major.—18.

Ledit amendement est ainsi négatif.

La proposition principale étant alors soumise aux voix, le Conseil se partage :

Pour : Vallières, Larivière, Robertson, Dagenais, Lavallée, Robillard, Turner, Gallery, Wilson, L.-A. Lapointe, Bumbray, Ricard, Walsh, Sauvageau, N. Lapointe, Stearns, Lemay, Couture, Bastien, Leclaire, Proulx, Paquin, Duquette, Major.—24.

Contre : St-Denis, Clearihue, Sadler, Chaussé, Carter, Payette, DeSerres, Marchand.—8.

Ladite proposition est ainsi adoptée, et il est

Résolu : En conséquence.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin SADLER,

Le Conseil s'ajourne.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

RENE BAUSET,
Sous-Greffier de la Ville.

ORDER OF THE DAY.

10.—The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 191-235 and 241,

The Council resumed consideration of said by-law in second reading.

The following section was added thereto :

"The City surveyor shall exact a deposit sufficient to restore the sidewalk and roadway of the street to its former state, and the repairs, which he will make himself, if required, shall be paid out of such deposit, and the balance shall be remitted on order of the City surveyor."

Said by-law as amended, was then read a second time. (Ald. Clearihue dissenting).

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. TURNER, it was

Resolved : That rule No. 79 be suspended and that said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time. (Ald. Clearihue dissenting).

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. TURNER, it was

Resolved : That said by-law be engrossed and presented to the Mayor and the City clerk for their signatures.

11.—The order of the day being read to consider a report from the Finance Committee on the appropriations for the coming year, amounting in the aggregate to \$4,305,117,

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. BASTIEN,

"That said report be amended by adding thereto the following items :

"\$1,248 for the salaries of 2 inspectors for the Water Committee;

"\$3,120 for the salaries of 5 inspectors for the Hygiene and Statistics Committee;

"\$3,744 for the salaries of 6 inspectors of lanes for the Incineration Committee;

"A total of \$8,112 to be charged against the item "readjustment of salaries;

"And that so amended, said report be adopted."

And a debate arising. Moved in amendment by Ald. SADLER, seconded by Ald. PAYETTE,

"That said report be amended by providing the salaries of 13 inspectors until the first of May next and that so amended, said report be adopted.

The Council divided on said amendment :

Yeas : Larivière St. Denis, Robertson, Clearihue, Sadler, Chaussé, Carter, Walsh, N. Lapointe, Stearns, Payette, DeSerres, Marchand, Proulx.—14.

Nays : Vallières, Dagenais, Lavallée, Robillard, Turner, Gallery, Wilson, L. A. Lapointe, Bumbray, Ricard, Sauvageau, Lemay, Couture, Bastien, Leclaire, Paquin, Duquette, Major.—18.

So it passed in the negative.

The main motion being put, the Council divided :

Yeas : Vallières, Larivière, Robertson, Dagenais, Lavallée, Robillard, Turner, Gallery, Wilson, L. A. Lapointe, Bumbray, Ricard, Walsh, Sauvageau, N. Lapointe, Stearns, Lemay, Couture, Bastien, Leclaire, Proulx, Paquin, Duquette, Major.—24.

Nays : St. Denis, Clearihue, Sadler, Chaussé, Carter, Payette, DeSerres, Marchand.—8.

So it was carried and *Resolved* : Accordingly.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. SADLER,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.
RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.

CONSEIL MUNICIPAL

Assemblée mensuelle du 8 janvier.

ORDRE DU JOUR

MOTION.

1. *Ekers.*—Pour offrir un renouvellement de contrat à la Cie d'éclairage, de chauffage et de force motrice de Montréal.

REGLEMENTS.

2. 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement *re* fonds de pension pour les employés municipaux. (Vallières).
3. 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement *re* inspection du poisson, des légumes, etc. (Dagenais).
4. 1^{ère}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement pour défendre la circulation des voitures lourdes dans certaines rues. (Lévy).

MOTION.

5. *Lavallée.*—Pour augmenter les gages des journaliers.

RAPPORT.

6. *Hygiène et Statistiques.*—*Re* établissement de sanatoria pour le traitement de la tuberculose.

REGLEMENT.

7. 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement amendant le règlement No 130 *re* fumée. (Robertson).

RAPPORT.

8. *Voirie.*—Pour nommer C. de B. Leprohon sous inspecteur conjoint.

MOTIONS.

9. *Ekers.*—Pour demander des soumissions pour la fourniture du gaz.
10. *Proulx.*—Pour que la Cité fournisse le gaz aux citoyens.
11. *Lapointe, L. A.*—Pour demander des soumissions pour la fourniture du gaz.

REGLEMENTS.

12. 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement amendant le règlement No 105. (Dagenais).
13. 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement amendant les règlements *re* taxes, etc. (L.-A. Lapointe).
14. 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement amendant le règlement No 210. (Lapointe, L.-A.)
15. 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement amendant le règlement No 49. (Larivière).

MOTIONS.

16. Pour amender le règlement No 266. (Duquette).
17. Pour amender le règlement No 270. (St. Denis).

REGLEMENTS.

18. 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement amendant le règlement No 266 *re* taxe d'eau. (Carter).
19. 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement à l'effet de réduire la taxe d'eau. (L.-A. Lapointe).

RAPPORT.

20. *Voirie.*—Pour changer le nom de la rue du Palais. (quartier St-Denis).

REGLEMENT.

21. 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement amendant le règlement No 313. (Leclaire).

CITY COUNCIL.

Monthly meeting of the 8th January.

ORDER OF THE DAY.

MOTION.

1. *Ekers.*—To offer a renewal of contract to the Montreal Light, Heat and Power Co.

BY-LAWS.

2. 2nd and 3rd reading of a by-law *re* civic pension fund. (Vallières).
3. 2nd and 3rd reading of a by-law *re* inspection of fish, vegetables, etc. (Dagenais).
4. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to prohibit traffic of heavy vehicles in certain streets. (Levy).

MOTION.

5. *Lavallée.*—To increase wages of laborers.

REPORT.

6. *Hygiene and Statistics.*—On the establishment of sanatoria for the treatment of tuberculosis.

BY-LAW

7. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 130 *re* smoke. (Robertson.)

REPORT.

8. *Road.*—To appoint C. de B. Leprohon joint deputy-city surveyor.

MOTIONS.

9. *Ekers.*—To call for tenders for the supply of gas.
10. *Proulx.*—That the city supply gas to citizens.
11. *Lapointe, L. A.*—To call for tenders for the supply of gas.

BY-LAWS.

12. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 105. (Dagenais).
13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws *re* taxes, etc. (L. A. Lapointe).
14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 210. (L. A. Lapointe).
15. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 49. (Larivière).

MOTIONS.

16. To amend by-law No. 266. (Duquette).
17. To amend by-law No. 270. (St. Denis).

BY-LAWS.

18. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 266 *re* water rates. (Carter).
19. 2nd and 3rd reading of a by-law to reduce the water rates. (L. A. Lapointe).

REPORT.

20. *Road.*—To change name of Palace street. (St. Denis ward).

BY-LAW

21. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 313. (Leclaire).

RAPPORT.

22. *Incendies et Eclairage*.—Pour permettre à S. Galt d'installer une machine à vapeur.

MOTIONS.

23. *Larivière*.—Pour amender le règlement No 260.
24. *Leclaire*.—Pour abroger la Sect. 3 du statut 63 Vict., chap. 49.

REGLEMENT.

25. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet de fermer la rue des Carrières. (Levy).

CAHIER DE CHARGES.

26. Cahier de charges pour fourniture de gaz.

REGLEMENT.

27. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 193 et 212. (Vallières).

RAPPORT.

28. *Voirie*.—Pour accorder un certain privilège à O.-H. Tansey.

MOTION.

29. *DeSerres*.—Pour abroger résolution *re* changement du nom de la rue Craig.

REGLEMENT.

30. 2ème et 3ème lectures d'un règlement régissant la construction des édifices sur la rue St-Laurent. (Leclaire).

RAPPORT.

31. *Finances*.—Pour fusionner les départements de la *Gazette Municipale* et des Impressions.

MOTION.

32. *Ames*.—Pour donner instruction à la Commission des Incendies et de l'Eclairage de tenir une enquête au sujet de certaines accusations.

REGLEMENT

33. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement annexant la Ville St-Paul. (Lavallée).

RAPPORTS.

34. *Voirie*.—Pour annuler le bail d'Elie Prénoveau *re* carrière.
35. *Finances*.—Pour régler l'affaire Hamel.

MOTIONS.

36. *Dagenais*.—Pour amender le règlement No 266 *re* bains et cabinets d'aisances.
37. *Lapointe, L.-A.*—Pour amender la règle 139.
38. *St-Denis*.—Pour que des conférences aient lieu entre les différents chefs de départements.
39. *St-Denis*.—Pour vendre à l'encan les objets volés.

RAPPORTS

40. *Finances et Hygiène et Statistiques*.—*Re* établissement d'une morgue.
41. *Hygiène et Statistiques*.—*Re* analyse de l'eau de l'aqueduc.

REGLEMENT

42. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* taille des constables. (St-Denis).

L.-O.DAVID,
Greffier de la Ville.

REPORT.

22. *Fire and Light*.—To allow S. Galt to erect a steam engine.

MOTIONS.

23. *Larivière*.—To amend by-law No. 260.
24. *Leclaire*.—To repeal Sect. 3 of the Act. 63 Vict., chap. 49.

BY-LAW.

25. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to close Carrière street. (Levy).

SPECIFICATION.

26. Specification for proposed supply of gas.

BY-LAW.

27. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 193 and 212. (Vallières).

REPORT.

28. *Road*.—To grant certain privilege to O. H. Tansey.

MOTION.

29. *DeSerres*.—To repeal resolution *re* naming Craig street.

BY-LAW.

30. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* construction St. Lawrence street. (Leclaire).

REPORT.

31. *Finance*.—To merge *Municipal Gazette* and Printing departments.

MOTION.

32. *Ames*.—To instruct Fire and Light Committee to investigate certain charges.

BY-LAW.

33. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to annex Ville St. Paul. (Lavallée).

REPORTS.

34. *Road*.—To cancel Elie Prenoveau's lease of quarry..
35. *Finance*.—To settle Hamel litigation.

MOTIONS.

36. *Dagenais*.—To amend by-law No. 266 *re* baths and closets.
37. *Lapointe, L. A.*—To amend Rule 139.
38. *St. Denis*.—To provide for conferences between the different heads of departments.
39. *St. Denis*.—To sell stolen articles by auction.

REPORTS

40. *Finance, Hygiene and Statistics*.—On establishment of a morgue.
41. *Hygiene and Statistics*.—On the analysis of city's water supply.

BY-LAW

42. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* height of policemen. (St. Denis).

L. O. DAVID,
City Clerk.

DEPARTEMENT D'HYGIENE. — HEALTH DEPARTMENT.

Bulletin de la semaine finissant le samedi, 31 Déc., à midi.

Weekly report, ending Saturday, the 31st Dec., at noon.

CAS DE MALADIES ET DÉCÈS RAPPORTÉS.	Semaine.		Depuis le commencement de l'année.		CASSES OF DISEASES AND DEATHS REPORTED.
	Week.		From the beginning of the year.		
	Cas.	Décès.	Cas.	Décès.	
	Cases	Deaths.	Cases.	Deaths.	
Fièvre typhoïde ..	11	2	55	.....	Typhoid Fever
Variole .....				.....	Smallpox
Varicelle .....				.....	Chickenpox
Rougeole	6	1	76	.....	Measles
Scarlatine	2		13	.....	Scarlet-fever
Diphthérie et Croup.	7	2	99	.....	Diphther. and Croup
Coqueluche		1	70	.....	Whooping-Cough
Tuberculose	13	16	640	.....	Tuberculosis
Pneumonie		16	490	.....	Pneumonia
Entérite, diarrhée, choléra infantile }		13	1749	.....	Enteritides, diarrh. cholera infantum.
Autres maladies	1	62	3594	.....	Other diseases
Total			6286	.....	Total.
Illégitimes			538	.....	Illegitimates
			6824		

TUBERCULOSE	TUBERCULOSIS.
Visites	88
Maisons en état d'insalubrité	12
Autres désinfections	9
Crachoirs hygiéniques distribués	710
	Disinfections after deaths
	Other disinfections
	Spit cups distributed

MESURES PRÉVENTIVES.	PREVENTIVE MEASURES.
Maisons désinfectées	18
Maisons en état d'insalubrité	32
Isololements domiciliaires	5
Vérifications de maladies contagieuses .....	.....
Vérifications de vaccinations dans les écoles	106
Vérifications de vaccinations dans les manufactures .....	.....
Vaccinations	3
Revaccinations .....	.....
Avis légaux	40
Actions intentées .....	.....
Jugements obtenus	1
Curage de fosses d'aisances	1
	Houses disinfected
	Houses in an unhealthy condition
	Houses isolated
	Contagious diseases investigated
	Vaccinations verified in schools
	Vaccinations verified in factories
	Vaccinations
	Revaccinations
	Notices served
	Suits brought
	Judgments obtained
	Privies cleaned

HOPITAL CIVIQUÉ.	Diphthérie.		Diphtheria.		Scarlatine.		Scarlet-fever.		Autres cas.		Other cases.		Majeurs.		Of full age.		Mineurs.		Under age.		CIVIC HOSPITAL.
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Patients admis	4	1	3	5	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Patients admitted
Patients guéris	7			3	4	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Patients cured
Patients décédés .....						.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Patients who died
Patients actuels	9	6	3	8	10	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Patients now confin.

ABATTOIRS.	ABATTOIRS.
Abattus.	Slaughtered.
Bœufs	1328
Veaux	607
Moutons	855
Cochons	1748
	Cattle
	Calves
	Sheep
	Hogs
Confiscations.	
Bœufs	6
Veaux	2
Moutons	2
Cochons	2
Foies	66
Viande meurtrie	75
	Cattle
	Calves
	Sheep
	Hogs
	Livers
	Bruised meat

OPÉRATIONS DES INSPECTEURS SANITAIRES.

WORK OF THE SANITARY INSPECTORS.

Visites régulières	1009	.....	Regular visits
Visites spéciales	206	.....	Special visits
Secondes visites	339	.....	Second visits
Logements visités	1382	.....	Dwellings visited
Autres bâtiments	87	.....	Other buildings
Etables et écuries	82	.....	Stables
Caves	445	.....	Cellars
Cours	665	.....	Yards
Ruelles	37	.....	Lanes
Latrines	19	.....	Privies
Amas de fumier	40	.....	Heaps of dung
Plaintes des citoyens	40	.....	Complaints from citizens
Plaintes fondées	36	.....	Complaints founded
Plaintes non fondées	4	.....	Complaints unfounded
Ordres donnés pour faire disparaître nuisances	102	.....	Orders given to abate nuisances

Canaux neufs	10	.....	New drains
Permis de plomberie	12	.....	Plumbing permits
Certificats de plomberie	2	.....	Plumbing certificates given
Jours à d'autres fonctions	37	.....	Days on other work
Epreuves des drainages	32	.....	Drainage tests
Egoûts	647	.....	Sewers
Foyers	1815	.....	Kitchen sinks
Tuyaux de renvoi	1815	.....	Waste-pipes
Water-closets	1501	.....	Water-closets
Tuyaux de vidange	1335	.....	Refuse pipes
Ventilation	1501	.....	Ventilation
Chambres noires	43	.....	Dark rooms
Sous-sols	102	.....	Basements
Second avis	4	.....	Second notices
Terrains vacants	5	.....	Vacant lots

INSPECTION DES ALIMENTS.

FOOD INSPECTION.

INSPECTION DES ALIMENTS.	Lait.	Pain.	Viande.	Poissson.	Fruits, Lég. et Glace.	FOOD INSPECTION.
	Milk.	Bread.	Meat.	Fish.	Fruits, Vegetables & Ice.	
Inspections	122	52	1197	.....	281	.....
Echantillons examinés	30	.....	.....	.....	.....	.....
Analyses	2	.....	.....	.....	7	.....
Plaintes	1	.....	.....	.....	.....	.....
Avis	2	1	.....	.....	.....	.....
Confiscations .....	.....	.....	2595 lbs	15	253	.....
Condamnations .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Qualité moyenne	{ Beurre. Densité. } 3,6c1 ₅ 10,32,3	.....	.....	.....	.....	{ Butter fat Density. } Average quality

DÉCÈS.	Sexe.—Sex.		Tot. An.— Tot. Year	DEATHS.	DECES.	Sexe.—Sex.		Tot. An.— Tot. Year	DEATHS.
	M.	F.				M.	F.		
De 0 à 6 mois	12	8	1047	.....	De 30 à 40 ans	2	3	374	.....
De 6 à 12 mois	9	8	777	.....	De 40 à 50 ans	2	6	370	.....
De 1 à 2 ans	1	6	490	.....	De 50 à 60 ans	5	0	377	.....
De 2 à 5 ans	5	2	330	.....	De 60 à 70 ans	6	6	475	.....
De 5 à 10 ans	3	0	145	.....	De 70 à 80 ans	5	3	422	.....
De 10 à 15 ans	0	2	93	.....	De 80 à 90 ans	1	4	213	.....
De 15 à 20 ans	0	0	123	.....	De 90 à 100 ans	1	0	28	.....
De 20 à 30 ans	4	9	418	.....	De 100 et au-dessus .....	.....	.....	4	.....
					Total	56	57	6286	.....

NAISSANCES.	Semaine — Week		Total ..	DEATHS.	DECES.	Semaine — Week		Total ..	BIRTHS.	
	Masculin	Féminin				Masculin	Féminin			
Canadiens	Français	48	51	4369	French	} Canadian	
	Anglais	1	8			English .....	.....		
	Irlandais	5	4			Irish .....	.....		
	Ecosais	2	0			Scotch .....	.....		
Autres nationalités	6	5	554	} Other nationalities	
Illégitimes	Illegitimates
Total ..	62	68	6786	Total

Service Meteorologique. Meteorological Department.

Rapport de la semaine finissant le Mercredi, 3 Janvier, à 12 hrs p. m.
Weekly report ending Wednesday, January 3rd, Midnight.

	Dec. 21	Dec. 22	Dec. 23	Dec. 24	Dec. 25	Dec. 26	Dec. 27
THERMOM.	Maximum ...	40	42	37	35	30	14
	Heure.-Hour.	3 p. m.	3 p. m.	3 & 7 p. m.	3 p. m.	3 a. m.	3 a. m.
	Minimum ...	29	24	31	29	18	9
BAROM.	Maximum ...	30.145	29.864	29.645	29.971	30.259	30.443
	Heure.-Hour.	11 a. m.	3 a. m.	11 p. m.	11 p. m.	11 p. m.	7 p. m.
	Minimum ...	30.073	29.178	29.170	29.769	29.949	30.355
HYGROM.	Maximum ...						
	Heure.-Hour.						
	Minimum ...						
VENT-WIND	Velocité. Max.	3	25	30	10	10	7
	Heure.-Hour.	3 a. m.	10 p. m.	1 a. m.	1 a. m.	1 p. m.	10 a. m.

JAMES FERNS { Surintendant.
Superintendent.

Service des Alarmes d'Incendie. Fire Alarm Department.

Rapport de la semaine finissant le Mercredi, 3 Janvier, à 12 p. m.
Weekly report ending Wednesday, January 3rd, at 12 p. m.

Quartier. Ward.	Date.	Avertisseur. Box.	A. M.	P. M.	Retour. Return.
St. Louis	Dec. 28 '05	517	10.11	.....	10.15
St. Louis	" 29 "	627	2.40	.....	2.52
Centre	" 29 "	14	11.36	.....	No. 1—To Box 14
St. George's	" 29 "	46	.....	6.57	8.09
St. Ann's	" 29 "	214	.....	7.09	7.18
St. Louis	" 30 "	65	.....	2.40	2.40
St. George's	" 30 "	438	.....	6.05	6.13
Papineau	" 30 "	75	.....	8.42	8.47
St. James	" 30 "	521	.....	8.47	8.54
St. Ann's	" 31 "	214	.....	10.15	10.34
St. Ann's	" 31 "	213	.....	12.29	12.37
St. Lawrence	" 31 "	Telephone	.....	6.32	12.46
St. Ann's	" 31 "	312	.....	5.45	5.49
St. George's	" 31 "	442	.....	5.54	5.59
St. Ann's	Jan. 2 '06	213	.....	1.13	1.22
St. Joseph's	" 2 "	343	.....	8.41	9.01
Centre	" 2 "	130	.....	11.44	12.01
St. Joseph's	" 3 "	375	.....	12.34	3.39
St. Ann's	" 3 "	337	.....	3.24	3.33
St. George's	" 3 "	387	.....	5.02	3.53
St. George's	" 3 "	Telephone	.....	5.02	No. 20—To 78t
St. Andrew's	" 3 "	381	.....	5.55	Craig.
St. Denis	" 3 "	993	.....	6.57	6.23
					7.10

JAMES FERNS { Surintendant.
Superintendent.

SERVICE DES INCENDIES.

Rapport de la semaine finissant Mercredi, 3 Janv., à 12 h. p. m.

FIRE DEPARTMENT.

Weekly report ending Wednesday, Jan. 3rd, at 12 p. m.

Date.	Heure. Hour.	Avertisseur. Box.	Localité. Location.	Quartier. Ward.	Genre d'édifice. Description of building	Usage. For what purpose occupied.	Cause de l'incendie. Cause of fire.	Occupant. Tenant.	Dom-mages. Damages	Ont répon-dus à l'appel (stat'n) Resp'd to call (stat.)
Dec. 28	10.11 a. m.	517	.....	St. Louis	Brick	Grocer Store	Unknown	Mrs Carsley	Slight	2, 6, 8, 20
" 29	2.40 a. m.	627	166 Pine Ave.	St. Louis	Stone	Fur Store	.....	.....	Slight	14
" 29	11.36 a. m.	14	36 Lemoine	West	.....	Church	.....	A. Legro	Slight	1
" 29	6.57 p. m.	46	852 Dorchester.	St. George	Brick	Dwelling	.....	St Paul's Church	Consider	4, 5, 20
" 29	7.09 p. m.	214	88 Mullins	St. Ann's	.....	Machine Shop	.....	Lamp upset	Slight	9
" 29	8.15 p. m.	Still	63 Dalhousie.	.....	.....	.....	.....	Dominion Bray'g Co	Slight	3
" 30	2.34 a. m.	65	.....	St. Louis	.....	.....	.....	False alarm	.....	14
" 30	6.05 p. m.	438	.....	St. George	.....	.....	.....	Automatic false	.....	10
" 30	8.42 p. m.	75	.....	Papineau	Wood	Jewellery store.	.....	False alarm	.....	8
" 30	8.47 p. m.	556	1545 Ste-Catherine.	St. James	.....	Brick	.....	Electric wire	.....	7
" 30	10.15 p. m.	521	345A Dorchester.	.....	.....	.....	.....	Unknown	.....	6, 7, 8, 11
" 31	12.09 a. m.	214	.....	St. Ann's	.....	.....	.....	False alarm	.....	9
" 31	12.40 a. m.	213	.....	St. Ann's	.....	.....	.....	False alarm	.....	20
" 31	6.32 a. m.	Phone	C. Vitré et S. Ch. Bo.	St. Lawrence.	.....	.....	.....	False alarm	.....	3
" 31	5.45 p. m.	312	.....	St. Ann's	Brick	New building	Drying plaster	Vacant	.....	5
" 31	5.54 p. m.	442	St-Catherine	St. George.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1906										
Jan. 1	12.05 a. m.	Still	Co. Craig & Gain.	Papineau	Wood	Electric car	Stove	M. S. Ry Co	Slight	8
" 1	9.45 a. m.	Still	628 Notre-Dame E.	S. James.	Brick	Machine shop.	Matches	P. Lenir	Consider	7
" 1	6.50 p. m.	Still	230 St-James	West	Stone	Cigar factory	Chimney	S. Davis & Sons.	None	1
" 2	1.13 a. m.	213	.....	St. Ann's	.....	.....	.....	False alarm	.....	9
" 2	12.25 p. m.	Still	1778 St-Hubert.	St. Denis	Wood	Dwelling	.....	M. Beaupré	Slight	18
" 2	6.30 p. m.	Phone	33 St-Louis Sq	St. Louis	Stone	Dwelling	.....	M. Chollette	Slight	6
" 2	8.41 p. m.	343	2737 Notre Dame E	St. Joseph	Stone	Clothing store	.....	L. Poyner	Consider	12
" 2	9.55 p. m.	Still	2071 St. Catherine.	St. Lawrence.	Brick	Boarding house	.....	Miss Shannon	Slight	5
" 2	11.44 p. m.	136	21 St-James	Centre	Stone	Offices.	.....	Mercantile Dective.	Slight	2
" 3	12.34 a. m.	375	58 Quessnel	St. Joseph.	Brick	Dwelling	.....	J. Lefebvre	None	12
" 3	3.24 p. m.	37	35 Hunter	St. Ann's	Brick	Paint factory	.....	Canada Paint Co.	Slight	12
" 3	3.37 p. m.	387	335 Craig W	St. George.	Wood	Oil storage	.....	R.C. Miller	Slight	4, 20
" 3	5.02 p. m.	Phone	335 Craig W.	.....	.....	.....	.....	Fire rekindled	.....	20
" 3	5.55 p. m.	381	302 Guy	St. Andrew's.	Brick	Church	.....	Calvary Church	Slight	10
" 3	6.57 p. m.	993	.....	St. Denis.	.....	.....	.....	False alarm	.....	18
" 3	7.05 p. m.	Still	127 Richar son	St. Ann's	Brick	Dwelling	Stove	J. McMana	Slight	9
" 3	11.40 p. m.	Still	120 William	.....	Wood	Machine Shop	Stove	The Booth Copper Co	Slight	4

Z. BENOIT,
Chef de la Brigade.—Chief Fire Department.

MUTATIONS DE PROPRIETES.—TRANSFERS OF PROPERTIES.

Quartier. Ward.	No d'enregistrement. Registration Number.	Date de l'enregist. Date of registration.	Date du Contrat. Date of Deed.	Vendeur. Venddor.	Acquéreur. Purchaser.	No du Cadastre. Cadastral Number.	Etendue.—Area.	Rue. Street.	Genre.—a.—Descrip.	Prix. Price.
--------------------	--	--	-----------------------------------	----------------------	--------------------------	--------------------------------------	----------------	-----------------	--------------------	-----------------

MONTREAL-OUEST.

MONTREAL-WEST.

Ouest	141672	28 Dec. 1905	21 Dec. 1905	Succ. W. Francis	J. Lawrence Percival	29.....	4640	St. Paul &c. ...	B	\$18,560 00
Ste-Anne...	141689	30 " " "	8 " " "	De J. Stott	T. R. Conn	1226-6	4700	Forfard	B	1,500 00
St. André...	141695	2 Janvier 1906	29 Déc. " "	S. O. Shorey	De W. A. Hasting & al	1735-6				
St. Joseph...	141696	2 " " "	10 Nov. " "	J. A. Jarry	S. D. Vallières.....	1735-8 & 9	11137	Redpath ..	B	29,000 00
St. Joseph...	141698	3 " " "	16 " " "	V. Raby	J. B. Dagenais	P. 978	1566	St. Antoine &c..	B	2,349 00
St' André...	141700	3 " " "	12 Dec. " "	De J. Beaudry	G. Barrat & Son	P. 372	3034	St-Jacques	L	2,247 75
						970	2535	St. Marc	B	10,500 00

MONTREAL-EST.

MONTREAL-EAST.

St. Louis...	64651	27 Dec. 1905	14 Déc. 1905	De J. Driscoll	Dme T. McGrath.....	Droits dans P. 230.....	3272	Cadieux	B	600 00
Papineau ...	64656	22 " " "	18 " " "	W. Owens	W. West	1226-6	2354	DeLorimier... ..	L	2,300 00
St. Jacques..	64657	27 " " "	23 " " "	E. Boutillier	De J. Bégin	P. 516	1009	St. Christophe..	B	2,300 00
St. Louis ...	64659	27 " " "	9 " " "	J. D. Cameron	J. Johnston	Droits dans 983... ..	441	St. Dominique..	L	25 00
Papineau ...	64662	27 " " "	26 " " "	F. Therrien	T. Martin	991	4040	Panet	B	3,400 00
"	64663	27 " " "	26 " " "	J. Gravel	J. G. Vinet	970	2535	Visitation.. ..	B	1,900 00
Lafontaine..	64669	28 " " "	27 " " "	François X. Qué- villon & al	F. X. Quévillon.	Droits dans 1207-112 ..	2256	St. André.....	B	Consider.
Papineau...	64678	28 " " "	19 Déc. 1905	De F.A. Généreux & al	De A. D. Quintin	P. N. E. 984.....	1560	Ontario	B	4,000 00
St-Laurent..	64693	30 " " "	26 " " "	De A. Mackay	The Carleton Apart'm House Coy, limited..	182-1.....	8325	Sherbrooke... ..	B	52,974 00
St. Louis...	64696	30 " " "	26 " " "	De F. X. Lapierre ..	F. Biondi	62	3262	St. Dominique ..	B	5,700 00
Ste Marie...	64697	30 " " "	" " " "	H. Desjardins	L. Z. Renaud	1359-26 & 27.....	2860	Lafontaine	B	9,000 00
St. Louis....	64706	2 Janvier 1906	23 " " "	A. Richer	C. W. Dutton	779-1 à 4	6072	St. Norbert	B	14,100 00
"	64707	2 " " "	28 " " "	H. Shippel	De O. Jutras	790	2966	St. Laurent.. ..	B	15,000 00

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER.

Hochelaga ..	119177	26 Dec. 1905	21 Déc. 1905	Jos. Ménard	C. Labelle	29-418-1 } 29-419-1 } 29-420-1 } 80-50	5400	Ontario, etc.	L	2,000 00
"	119181	26 " " "	28 Mai 1903	Thos. Gauthier	C. H. Catelli		4800	Moreau.....	L	725 00
"	119182	26 " " "	6 Jul	C. H. Catelli	The Chateauguay & M. R. Coy	80-20.....	4800	do	L	725 00
"	119189	26 " " "	10 Dec. 1905	J. A. Cousineau et al.	Ve Ls. Cousineau	159-286 à 288	7037	Ontario	B	\$3,000 et
Duvernay ...	119211	27 " " "	16 Mars " "	G. Coupal	De J. E. Clermont ...	162-173 & 174	3080	Rivard	B	Dettes.
St. Denis...	119217	27 " " "	16 Dec. " "	J. L. Ryan et al.	P. S. Ross & Sons....	1/2 11-29	18919	Papineau	L	53,073 80
St. Gabriel..	119224	28 " " "	17 " " "	De Jos. Picotte et al.	V. St. André	3 etc.	4704	St. Charles	B	5,000 00
St. Jean Bte.	119231	28 " " "	22 " " "	E. Meunier	M. Bailey	12-174.....	880	St. Hubert lane..	B	1,200 00
St. Gabriel..	119236	28 " " "	20 Nov. " "	L. P. Itzweire et al. .	O. Moussette	3399-157 à 160	8100	Knox	B	4,000 00
St. Jean Bte.	119237	28 " " "	27 Déc. " "	L. G. A. Cressé	L. Paquette	P. S. O. 16-6, 7 & 8. .	4225	Laval	B	5,000 00
St. Denis...	119256	28 " " "	27 " " "	Rvd J. A. Bourassa... .	P. Labelle	7-723 & 724	4907	St. Hubert	L	500 00
Duvernay ...	119260	29 " " "	28 " " "	J. B. N. Chabot	H. Papineau	2/3 1-330	2600	Mont Royal	B	508 00
Hochelaga ..	119264	29 " " "	19 " " "	C. C. Déguise & al .	H. Pepin	50-389	2250	St. Germain	L	400 00
St. Gabriel..	119269	29 " " "	23 Juin " "	T. David	Jos. Taillon.....	2675-4 & 5	5823	Charlevoix	B	7,500 00
St. Denis...	119276	29 " " "	28 Déc. " "	The St. D. L. Coy	E. I. Baugh	1/2 S. 8-44 | 1/2 N. 8-645 |	5000	Huntley	L	525 00
"	119280	29 " " "	12 " " "	G. Rathelade	De J. A. Deguire	330-70	1680	Chambord	B	2,500 00
"	119281	29 " " "	25 Oct. " "	De Jos. Capra	S. Vallée	1/2 N. 8-192	2750	Cowan	L	900 00
"	119282	29 " " "	28 Déc. " "	De Paul Capra		1/2 S. 8-190 | 1/2 S. 8-189 |	6875	"	B	1,500 00
St. Gabriel..	119289	30 " " "	27 Nov. " "	Jos Lamarre	A. Lamarre Jr	3399-42	2114	Rozel	B	2,100 00
St. Jean-Bte..	119297	30 " " "	13 Déc. " "	C. Charbonneau	T. R. Collins.....	P. S. F. 15-349 | P. N. O. 15-350 |	2280	St Denis	B	5,500 00
St. Gabriel..	119299	0 " " "	29 " " "	D. M. Johnson	A. Johnson.....	3370-6	2110	Rushbrooke	B	2,350 00
Hochelaga ..	119303	30 " " "	7 Nov. " "	Jos. Guyon	L. Guyon	P. 74	2184	Prfontaine	B	3,000 00
St. Denis ...	119306	30 " " "	18 Déc. " "	De J. Hamel	T. Lebel	328-597 & 598.. .	7384	Christ. Colomb..	L	1,400 00
"	119310	30 " " "	8 " " "	J. U. Meunier	The Dom. Bottle T. Co	328-575	3550	"	B	887 50
St. Jean-Bte..	119318	30 " " "	28 " " "	L. Forget dit D	Alph. Limoges	15-1179.....	1400	Laval	B	1,810 00
"	119329	30 " " "	28 " " "	A. Choquette	H. Brodeur	15-55 | 15-104-55 |	1600	Berri.....	L	450 00

{ B—Bâtisse; Building.
{ L—Lot; terrain vague.



AVIS PUBLIC

Règlement Nos 351 et 352.

Avis public est par les présentes donné que le Conseil de la Ville de Montréal, en vertu des pouvoirs que lui confère la charte de ladite Ville, a adopté un règlement intitulé "Règlement No 351 concernant les avocats de la Ville et le Département en Loi" et aussi un règlement intitulé "Règlement amendant et consolidant les règlements, Nos 191, 235, 241, 277, 287, et 298 concernant les égouts."

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

BUREAU DU GREFFIER DE LA VILLE,
HÔTEL DE VILLE,
Montréal, 2 janvier 1906.



Listes Electorales Revision

Avis public est par les présentes donné que le Recorder de Montréal siège actuellement à l'Hôtel de Ville, dans la salle d'audience de la Cour du Recorder, pour la révision des listes des électeurs municipaux pour l'année courante, et que les plaintes, demandes et objections relatives aux listes des électeurs seront prises en délibération, en autant que les circonstances le permettront, dans l'ordre ci-après et les jours suivants, à 2.15 heures de l'après-midi:

Quartiers EST, CENTRE, OUEST, SAINTE-ANNE et SAINT-JOSEPH, JEUDI le 11 janvier courant;

Quartiers SAINT-ANDRE, SAINT-GEORGES, SAINT-LAURENT, ST-LOUIS et SAINT-JACQUES, VENDREDI le 12 janvier courant;

Quartiers LAFONTAINE, SAINTE-MARIE, PAPINEAU, SAINT-JEAN-BAPTISTE et HOCHELAGA, MERCREDI le 17 janvier courant;

Quartiers SAINT-DENIS, SAINT-GABRIEL, DUVERNAY, SAINT-HENRI et SAINTE-CUNEGONDE, JEUDI le 18 janvier courant.

Avis est aussi donné que, conformément à l'article 76 de la Charte de la Ville le Recorder, en tout temps avant le 18 janvier courant, corrigera les erreurs de copie dans les noms des électeurs dans les listes des quartiers de la Ville, ou les erreurs dans l'apposition, par le trésorier de la Ville, des lettres capitales à la fin des noms des électeurs.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

BUREAU DU GREFFIER DE LA VILLE,
HÔTEL DE VILLE,
Montréal, 5 janvier, 1906.



PUBLIC NOTICE

By-Law Nos 351 and 352.

Public Notice is hereby given that the Council of the City of Montreal, in virtue of the powers conferred upon it by the Charter of the said City, has adopted a by-law known as "By-Law No. 351 concerning the City Attorneys and the Law Department", and also a by-law known as "By-Law No. 352, to amend and consolidate By-Laws Nos. 191, 235, 241, 277 287 and 298 concerning sewers."

L. O. DAVID,
City Clerk.

CITY CLERK'S OFFICE,
CITY HALL,
Montreal, January 2nd, 1906.



Voters' Lists Revision

Public notice is hereby given that the Recorder of Montreal is now sitting at the City Hall, in the Court room of the Recorder's Court, on the revision of the Lists of Municipal Electors for the current year, and that the complaints, applications and objections in connection with the voters' lists will be proceeded with, as far as circumstances will permit, in the following order and on the days hereinafter mentioned, at 2.15 o'clock in the afternoon:

EAST, CENTRE, WEST ST. ANN'S and ST. JOSEPH wards, on THURSDAY, the 11th January instant;

ST. ANDREW, ST. GEORGE, ST. LAWRENCE, ST. LOUIS and ST. JAMES wards, on FRIDAY the 12th January instant;

LAFONTAINE, ST. MARY'S, PAPINEAU ST. JEAN-BAPTISTE and HOCHELAGA wards, on WEDNESDAY the 17th January instant;

ST. DENIS, ST. GABRIEL, DUVERNAY, ST. HENRY and ST. CUNEGONDE wards, on THURSDAY the 18th January instant.

Further notice is given that, in compliance with Art. 76 of the City Charter, the Recorder, at any time before the 18th January inst., will correct purely clerical errors in the names of the electors in the lists of any of the wards of the City or errors in the appending by the City treasurer of the capital letters at the end of the names of the electors.

L. O. DAVID,
City Clerk.

CITY CLERK'S OFFICE,
CITY HALL,
Montreal, 5th January, 1906.

